

## № 2

# ПРОТОКОЛЫ ЗАСЕДАНИЙ УДМУРТСКОЙ СЕКЦИИ I СЪЕЗДА МЕЛКИХ НАРОДНОСТЕЙ ПОВОЛЖЬЯ

*15–22 мая 1917 г.\**

## Протокол № 1

Выбран председателем секции И.С. Михеев, секретарем Т.К. Борисов.

1. Председатель предлагает выработать программу заседания. Вносится предложение: прежде всего, решить вопрос об организациях вотяков на местах. Предложение принимается и ставится на обсуждение. О. В. Фокин предлагает организации вотяков приурочить к приходу под руководством приходского священника. И.С. Михеев находит более целесообразным устроить волостные организации. Т.К. Борисов считает, что в настоящее время организации по приходам и волостям неосуществимы ввиду отсутствия организаторов. Он предлагает организовать вотяков там, где имеются идейные работники.

Предложение Т.К. Борисова принимается в виде следующей резолюции: Для организации вотяков на местах, необходимо открывать отделы Общества мелких народностей Поволжья в Казани. Отделы эти сгруппируют вотяков нескольких деревень или даже всей волости. Уставы отделов составляются самими учреждениями, и об открытии их доводится до сведения Общества мелких народностей Поволжья в Казани.

2. Делегатами от крестьян Елабужского уезда поднимается вопрос о варении кумышки. Многие настаивали, чтобы варение кумышки было безусловно воспрещено, так как напиток этот, содержащий в себе сивушное масло, принес громадный вред населению. Военный врач Т.К. Борисов указывает, что ряд болезней вызывается исключительно от употребления кумышки, что вотяки пьют целыми неделями и на пирушках в году уходит целых 2 месяца. Пьют старики и молодые, женщины и ребята. Кумышка –

---

\* Датировано временем работы съезда. Протоколы заседаний вотской секции не датированы.

несчастье нашего народа и надо бороться с ней, но как. Говорят, что нужно воспретить варить кумышку, но одним воспрещением делу не поможешь. Опять вотячки уйдут в леса и подполья для варенья кумышки, как это было при прежнем правительстве. Нужно борьбу вести так, чтобы наш народ от этого не почувствовал насилия. Мы здесь на съезде решим безусловное воспрещение кумышки, а вотяки скажут: что же они дали нам вместо кумышки. В настоящее время у вотяков нет никаких развлечений. Нет ни книг интересных для него, нет театра и других разных развлечений. Надо поднять население в культурном отношении, тогда оно само откажется от такого зла, как кумышка.

И.С. Михеев: образование не есть гарантия полного прекращения винопития. Мы знаем, что пьянствуют образованно-культурные люди, несколько не уступая людям некультурным. Мне кажется, что в деле отрезвления народа следует принять самые решительные и даже насильственные меры. Так, например, если бы старое правительство не распорядилось о полном прекращении торговли вином, то пьянство среди народа все еще процветало бы.

Учитель В. Михайлов заявляет, что у них в Можге на волостном собрании было постановление: варение кумышки прекратить, должность акцизных надзирателей упразднить, а деньги, которые шли на их жалование, употребить на народное образование среди вотяков.

Крестьяне Можгинской волости Елабужского уезда в добавление Михайлову сказали, что вотяки сами высказываются против неограничения и повсеместного варения кумышки. Они ходатайствуют о том, чтобы им разрешили варить кумышку исключительно для употребления при соблюдении религиозных обрядов.

И.С. Михеев спросил крестьян-вотяков – не могут ли они заменить кумышку церковным вином.

Крестьяне сказали: «Такая замена противоречит нашим религиозным традициям. Кумышка употребляется на молениях с испокон веков». «Мы, –

говорят они, – не заменяли кумышку даже водкой, когда она свободно продавалась. Между тем, достать водку раньше было гораздо легче, чем варить кумышку, варение которой требовало много времени, труда и риску (варение кумышки строго преследовалось, виновные подвергались строжайшему наказанию). Кумышкой мы приносим Богу жертву, как хлебный напиток – плод наших трудов».

После детального обсуждения вопроса о варении кумышки, секция п о с т а н о в и л а: выразить пожелание, чтобы были приняты все меры к прекращению варить национальный напиток вотяков – кумышку, предоставить борьбу с этим злом общественным организациям. Так как кумышка употребляется вотяками при исполнении ими религиозных обрядов, то просить Общество мелких народностей Поволжья в Казани исходатайствовать разрешение варить кумышку заведующим вотскими религиозными обрядами.

3. Имели суждение о кооперации. Выражено пожелание, чтобы кооперация носила национальную окраску в местах с чисто вотским населением, а там, где вотяки живут смешанно с другими народностями, желательно пропорциональное представительство от каждой нации.

## **Протокол № 2**

Председательствует И.С. Михеев, секретарь В.И. Широбоков.

1. В первую очередь обсуждался вопрос о приходской жизни. Участники съезда указывали на то, что во многих вотских приходах некоторые священники сознательно мешают деятельности священников-вотяков. Поэтому собрание п о с т а н о в и л о: просить вятского епархиального инородческого миссионера содействовать переводу упомянутых священников в русские приходы.

2. Один из участников съезда предложил собранию обратиться к вятскому епархиальному начальству с просьбой о переводе священнослужителей из вотяков, служащих в настоящее время в 6 русских

приходах, в приходы с вотским населением, не уступающие по своему материальному благосостоянию прежним приходам.

3. Крестьяне Алнашского прихода сообщили, что они давно ходатайствуют об открытии самостоятельного прихода в дер. Тоймобаш, но ходатайство до сих пор не имело успеха, так как прошение их, посылаемое к местному архиерею, передается на заключение местным благочинным. Благочинный же, зная, что дробление прихода отзывается на материальном благосостоянии существующего церковного причта, соблюдая интересы последних, дает отзыв, что в открытии нового прихода нет никакой необходимости.

Председатель заявил, что отныне Общество мелких народностей Поволжья будет принимать все меры к тому, чтобы просьбы вотяков об образовании отдельных приходов были по возможности удовлетворены.

4. Обсуждался вопрос о языке богослужения. П о с т а н о в и л и: так как в существующих вотских приходах часто бывает невозможно вести богослужение на вотском языке ввиду протестов русского населения, то необходимо всеми мерами содействовать образованию чисто вотских приходов с причтом из коренных вотяков.

5. Имели суждение о языке богослужения в церкви. П о с т а н о в и л и: в приходах со смешанным населением богослужение совершать на языке населения; в чисто вотских приходах – на вотском языке.

6. Делегатами от крестьян Елабужского уезда был возбужден вопрос о том, будут ли приниматься насильственные меры к искоренению древневотских религиозных обрядов или же, в силу обнародования закона о веротерпимости, они могут совершаться открыто и беспрепятственно.

И.С. Михеев ответил елабужским делегатам, что теперь свобода совести, свобода вероисповедания, а потому принимать какие бы то ни было меры против религиозных обрядов вотяков никто не вправе. Искоренять вотские религиозные обряды не следует еще по той причине, что вотяки, совершая свои обряды в поле и лесу, молятся не шайтану или нечистому

духу, как думают многие русские священники и миссионеры, а тому же истинному Богу, которому русские молятся в церквах и татары в мечетях. Искоренять вотские религиозные обряды не следует еще и потому, что эти меры ведут лишь к падению религиозности вообще, а отсутствие религиозности служит причиной к падению нравов.

**П о с т а н о в и л и:** к искоренению древневотских религиозных обычаев, в видах сохранения религиозности у них, не применять насильственных мер.

7. На предстоящее соборное совещание выбрали единогласно о. В. Крылова и представителя от мирян И.С. Михеева, кандидата к первому – о. Дементьева, ко второму – И.В. Яковлева.

### **Протокол № 3**

Председатель И.С. Михеев. Секретарь Т.К. Борисов.

Собрание рассматривало составленные И.С. Михеевым временные правила для начальных вотских школ.

**П о с т а н о в л е н о:** правила принять с некоторыми поправками и дополнениями, согласно указаниям участников съезда.

### **Временные правила для начальных школ среди вотского населения**

1. Начальные школы среди вотяков имеют своей задачей дать правильное воспитание и начальное образование подрастающему вотскому населению.

2. Орудием воспитания и образования вотяков в начальных школах должен быть родной их язык.

3. Учителями и учительницами в вотских школах должны состоять природные вотяки и вотячки, имеющие установленный образовательный ценз.

Примечание\*. В качестве учителей и учительниц в вотских школах могут быть допущены и русские, основательно знающие вотский язык, имеющие в этом надлежащее удостоверение.

4. Учебными предметами в начальной вотской школе служат: родной язык, Закон Божий, русский язык, родиноведение, арифметика и пение.

5. Родной язык (чтение, письмо, сочинение), как наилучшее орудие воспитания и образования вотяков, проходится в течение всего курса начальной вотской школы.

6. Закон Божий преподается исключительно на родном языке вотяков. Но по местным условиям может быть допущено в последние годы обучения преподавать этот предмет и по-русски.

Примечание\*. Закон Божий изучается и в школах среди вотяков-язычников, если не встречаются к тому препятствия со стороны родителей учащихся.

7. Русский язык проходится с первого же года обучения как предмет преподавания. В последний год обучения, если он надлежаще усвоен, может быть допущен параллельно с родным языком и как язык преподавания.

8. Родиноведение, как особый предмет, проходится в последние 2 года обучения. Родиноведением имеют целью сообщить вотякам полезные сведения исторического и географического характера о родной земле.

Обсуждая вопрос о преподавании предметов курса начальных школ в духе национальной школы, собрание нашло возможным ввести преподавание [на вотском языке] всех предметов в двух первых отделениях, для которых имеются необходимые учебники и учебные пособия. В двух последних отделениях рекомендуется заниматься на вотском языке пока устно, впредь до напечатания соответствующих учебных пособий. Составление последних поручено следующим лицам: курс правописания вотского языка – Т.К. Борисову, родиноведение – И.С. Михееву и М.П. Прокопьеву, книга для

---

\* Примечание документа.

чтения – М.П. Прокопьеву и К.С. Яковлеву, задачник – И.В. Яковлеву. Книгу для 4-го отделения поручить учителям Глазовского уезда.

Для вотяков, ищущих специальное или общее образование, наиболее подходящими найдены следующие: 1) Глазовская учительская семинария. Решено ходатайствовать, чтобы в это учебное заведение принимали только вотяков, допуская прием и русских, знающих вотский язык; открыть при названной семинарии образцовую школу; 2) Глазовская женская гимназия; 3) Глазовская мужская гимназия; 4) женская гимназия в Воткинском заводе; 5) Сарапульская женская учительская семинария, которую решено преобразовать в вотскую; 6) Елабужское реальное училище и женская гимназия; 7) мужская сельскохозяйственная школа в с. Парзи Глазовского уезда и женская сельскохозяйственная ферма при с. Асанове Елабужского уезда; 8) ремесленная школа в с. Ягошур Глазовского уезда.

Для лиц, получивших образование в двухклассных и высших начальных училищах и не имеющих возможности учиться дальше, устраивать особые кратковременные ежегодные курсы для подготовки их к испытаниям на звание начального учителя. Подобные курсы желательно организовать в г. Глазове и Казани.

Собрание п о с т а н о в и л о: просить Общество мелких народностей Поволжья, чтобы имеющиеся земские стипендии как в средних, так и в высших [начальных училищах] были предоставлены не только русским, как теперь, но и вотякам.

Затем выражено пожелание, чтобы в г. Сарапуле была открыта фельдшерская школа для вотяков. Необходимость открытия такой школы вызывается тем соображением, что среди вотяков весьма распространены инфекционные болезни, как то: трахома, сифилис, тиф и др. Вотяки и особенно вотячки редко обращаются к русскому фельдшеру, который, не имея возможности объясняться на вотском языке со своими пациентами, редко оказывает должную помощь.

Пока впредь до открытия фельдшерской школы решено рекомендовать следующие экстренные меры:

1. Организовать кратковременные курсы для учителей, священников, служащих среди вотяков, чтобы [знакомить] с элементарными методами лечения распространенных среди вотяков болезней.

2. Снабдить интеллигенцию среди вотяков небольшими аптечками на средства местного уездного земства.

Имели суждение об издаваемых о. П. Глезденевым листках на вотском языке под названием «Войнаысь ивор».

П о с т а н о в и л и : эти листки преобразовать в вотскую газету под названием «Удморт». Ответственным редактором избрали о. В. Крылова, которому решено посылать материалы для помещения в газете на разных наречиях вотяков по следующему адресу: г. Глазов, священнику соборной церкви о. Василию Крылову\*.

*ЦГА УР. Ф.Р-1072. Оп. 1. Д. 1. Л. 17–21. Копия. Машинопись. Оpubл.: Хрестоматия по истории Удмуртии в 2 томах. Т. 1. Документы и материалы. 1136–1917. Ижевск, 2007. С. 680–683.*

---

\* Подписи отсутствуют.